

Contents

EN English	2
DE Deutsch	3
FR Français	4
IT Italiano	5
PL Polski	6
BG български	7
GR Ελληνικά	8
DA Dansk	9
FI Viimeistely	10
ET Eesti keel	11
HR Hrvatski	12
NL Nederlands	13
LV Latviešu	14
SV Svensk	15
LT Litauiskai	16
MT Malti	17
PT Português	18
RO Română	19
CZ Český	20
ES Español	21
SK Slovenský	22
SL Slovenščina	23
HU Magyar	24
Annex / Anhang / Annexe / Allegato / Załącznik / виж приложение /	25 - 45

EN English

EU Declaration of conformity

Name of manufacturer

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

We declare under sole responsibility that the product

Name of product

Sunglasses / Models see Annex

conforms with the following regulations:

Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Risk category

Category I

Conformity assessment procedure

internal production control (module A) set out in annex IV

Complies with European standard EN ISO 12312-1

and conforms with the following regulations:

Regulation (EC) No 1907/2006 on the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

We operate a systematic procedure to monitor the product after placing it on the market.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Place and date of issue



Christian Seitz
Name
CEO



Monika Enssle
Name
MDR Responsible Person (PRRC)

DE Deutsch

EU-Konformitätserklärung

Name des Herstellers

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Produktname

Sonnenbrillen / Modelle siehe Anhang

den Bestimmungen der nachfolgenden Rechtsvorschrift entspricht:

Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Risikokategorie

Kategorie I

Konformitätsbewertungsverfahren

interne Fertigungskontrolle (Modul A) gemäß Anhang IV

Entspricht der Europäischen Norm EN ISO 12312-1

und den Bestimmungen der nachfolgenden Rechtsvorschrift entspricht:

Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)

Wir unterhalten ein systematisches Verfahren zur Überwachung des Produktes nach dem Inverkehrbringen.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Ort und Datum der Ausstellung



Christian Seitz
Name
Geschäftsleitung (CEO)



Monika Enssle
Name,
MDR Verantwortliche Person (PRRC)

FR Français

Déclaration de conformité UE

Nom du producteur

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Nous déclarons sous notre seule responsabilité, que le produit

Nom du produit

Lunettes de Soleil / Modèles voir Annexe

corresponds aux règlements de la:

Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Catégorie de risque

Procédure d'évaluation de la
conformité

Catégorie I

contrôle interne de la production (module A) prévu à l'annexe IV

Conforme à la norme européenne EN ISO 12312-1

et corresponds aux règlements de la:

Règlement (CE) n° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)

Nous effectuons une procédure systématique pour contrôler le produit après l'avoir mis sur le marché.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Lieu et date d'établissement



Christian Seitz
nom
Directeur (CEO)



Monika Enssle
nom
MDR Personne chargée (PRRC)

IT Italiano

Dichiarazione di conformità UE

Nome del produttore

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Dichiariamo, sotto la nostra responsabilità

Nome del prodotto

Occhiali da Sole / Modelli vedi Allegato

corrisponde ai regolamenti della:

Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Categoria di rischio

Categoria I

Procedure di valutazione della conformità

controllo interno della produzione (modulo A) di cui all'allegato IV

Corrisponde alla norma europea EN ISO 12312-1

e corrisponde ai regolamenti della:

Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH)

Noi istituimo ed aggiorniamo regolarmente una procedura sistematica di valutazione del prodotto nella fase successiva alla produzione.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Luogo e data di emissione



Christian Seitz
nome
Direttore (CEO)



Monika Enssle
nome
MDR Persona responsabile (PRRC)

PL Polski

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Imię producenta

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, iż produkt

Nazwa produktu

Okulary przeciwsłoneczne / modele zobacz załącznik

jest zgodny z przepisami następującego prawodawstwa:

ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej

Kategoria zagrożeń

Kategoria I

Procedury oceny zgodności

wewnętrzna kontrola produkcji (moduł A) określona w załączniku IV

Zgodność z normą europejską EN ISO 12312-1

a jest zgodny z przepisami następującego prawodawstwa:

Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)

Prowadzimy procedurę systematycznego monitorowania produktu po wprowadzeniu go do obrotu.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Miejsce i data wydania



Christian Seitz
Imię
Kierownictwo (CEO)



Monika Enssle
Imię
MDR osoba odpowiedzialna (PRRC)

ВГ български

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Име на производителя

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Декларираме, носейки пълна отговорност за това, че продуктът

Име на продукта

Слънчеви очила / Модели виж приложение

съответства на следните правни разпоредби:

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства

Рискова категория

Категория I

Процедури за оценяване на
съответствието

вътрешен производствен контрол (модул A) в съответствие с приложение IV

Съответства на Европейската Норма EN ISO 12312-1

и съответства на следните правни разпоредби:

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) No 1907/2006 относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на хим икали (REACH)

Поддържа системна процедура за контрол на продукта след пускането му на пазара.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Място и дата на издаване



Christian Seitz

Име

Ръководство (CEO)



Monika Enssle

Име

MDR Отговорно лице (PRRC)

GR Ελληνικά

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Όνομα του κατασκευαστή

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το προϊόν

Ονομασία προϊόντος

Γυαλιά ηλίου / Μοντέλα βλέπε παράρτημα

είναι σύμφωνο προς τις διατάξεις της ακόλουθης νομοθεσίας:

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας

Κατηγορία κινδύνου

Κατηγορία I

Διαδικασίες εκτίμησης της συμμόρφωσης

εσωτερικός έλεγχος παραγωγής (ενότητα A) σύμφωνα με παράρτημα IV

Πληροί το ευρωπαϊκό πρότυπο EN ISO 12312-1

και είναι σύμφωνο προς τις διατάξεις της ακόλουθης νομοθεσίας:

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ 1907/2006 για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH)

Εφαρμόζουμε μια συστηματική διαδικασία εποπτείας του προϊόντος μετά τη θέση του σε κυκλοφορία.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης



Christian Seitz
Όνομα
Διεύθυνση επιχείρησης (CEO)



Monika Enssle
Όνομα
MDR Υπεύθυνο πρόσωπο (PRRC)

DA Dansk

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producentens navn

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Vi erklærer under eneansvar, at følgende produkt

produktnavn

Solbriller / Modeller se bilag

overholder bestemmelserne i de efterfølgende lovgivninger:

FORORDNING (EU) 2016/425 om personlige værnemidler

Risikokategori

Kategori I

Overensstemmelsesvurderingsprocedurer

intern produktionskontrol (modul A) iht. bilag IV

Overholder den europæiske standard EN ISO 12312-1

og overholder bestemmelserne i de efterfølgende lovgivninger:

Forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

Vi anvender en systematisk procedure til overvågning af produktet efter markedsføringen.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Udstedelsessted og -dato



Christian Seitz
Navn
Direktion (CEO)



Monika Enssle
Navn
MDR Den ansvarlige person (PRRC)

FI Viimeistely

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistajan nimi

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuote

tuotteen nimi

Aurinkolasit / Mallit katso liite

on seuraavien lainsäädäntöjen määräysten mukainen:

ASETUS (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

Riskikategoria

Luokka I

Vaatimustenmukaisuuden
arviointimenettelyt

Liitteen IV mukainen sisäinen tuotannonvalvonta (moduuli A)

On eurooppalaisen standardin EN ISO 12312-1 mukainen

ja on seuraavien lainsäädäntöjen määräysten mukainen

ASETUS (EY) N:o 1907/2006, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH)

Käytämme tuotteen markkinoille saattamisen jälkeistä valvontaa koskeva järjestelmällistä menettelyä.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Antamisaika ja -aika



Christian Seitz
Nimi
Liikkeenjohto (CEO)



Monika Enssle
Nimi
MDR Vastuussa oleva henkilö (PRRC)

ET Eesti keel

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja nimi

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Kinnitame ainuvastutusel, et see toode

Toote nimi

Päikeseprillid / Mudel vt lisa

vastab järgnevate õigusaktide sätetele:

MÄÄRUS (EL) 2016/425 mis käsitleb isikukaitsevahendeid

Riskikategooria

I kategooria

Vastavushindamismenetlused

tootmise sisekontroll (moodul A) vastavalt lisale IV

Vastab Euroopa standardile EN ISO 12312-1

ja vastab järgnevate õigusaktide sätetele:

MÄÄRUS (EÜ) nr 1907/2006 kemikaalide registreerimise, hindamise, autoriseerimise ja piiramise (REACH))

Rakendame pärast toote turule laskmist süstemaatilist turustamisjärgset järelevalvet.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Väljaandmise koht ja kuupäev



Christian Seitz

Nimi

Ettevõtte juhatus (CEO)



Monika Enssle

Nimi

MDR Vastutav isik (PRRC)

HR Hrvatski

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv proizvođača

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Samostalnom odgovornošću izjavljujemo da proizvod

ime proizvoda

Naočale za sunce / Modeli, vidi Prilog

odgovara odredbama sljedećih pravnih propisa:

UREDBA (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi

Kategorija rizika

Kategorija I

Postupci ocjenjivanja sukladnosti

Interna kontrola proizvodnje (modul A) u skladu s Prilogom IV

Odgovara Europskoj normi EN ISO 12312-1

i odgovara odredbama sljedećih pravnih propisa:

Uredba (EZ) br. 1907/2006 o registraciji i odobrenju i ograničavanju kemikalija (REACH)

Koristimo sustavni postupak za nadzor proizvoda nakon puštanja na tržište.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Mjesto i datum izdavanja



Christian Seitz

Ime
Poslovodstvo (CEO)



Monika Enssle

Ime
MDR Odgovorna osoba (PRRC)

NL Nederlands

EU-Conformiteitsverklaring

Naam fabrikant

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

We verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het product

Productnaam

Zonnebril / model zie bijlage

in overeenstemming met de navolgende gerechtelijke voorschriften

VERORDENING (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

risicocategorie

Categorie I

Conformiteitsbeoordelingsprocedures

interne productiecontrole (module a) volgens bijlage IV

in overeenstemming met de Europese Norm EN ISO 12312-1

en in overeenstemming met de navolgende gerechtelijke voorschriften

Verordening (EG) nr. 1907/2006 betreffende registratie, goedkeuring en restrictie chemische stoffen (REACH)

Wij handhaven een systematische procedure voor het monitoren van het product nadat het in het verkeer gebracht is.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Plaats en datum van afgifte



Christian Seitz
Naam
Directie (CEO)



Monika Enssle
Naam
MDR Verantwoordelijke persoon (PRRC)

LV Latviešu

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotāja vārds

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Uz savu atbildību apliecinām, ka produkts

Izstrādājuma nosaukums

saulesbrilles / modeli, skat pielikums

atbilst zemāk minētajiem likumdošanas noteikumiem:

REGULA (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības

riska kategorija

I kategorija

Atbilstības novērtēšanas procedūras

iekšējā ražošanas kontrole (A modulis) saskaņā ar IV. pielikumu

Atbilst Eiropas normai EN ISO 12312-1

un atbilst zemāk minētajiem likumdošanas noteikumiem:

Regula (EK) Nr. 1907/2006 kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH)

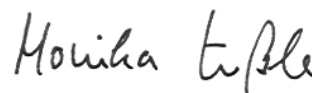
Mums ir ieviesta sistemātiska procedūra, kas ļauj uzraudzīt produktu pēc tā laišanas apgrozībā.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Izdošanas vieta un datums



Christian Seitz
Vārds
Uzņēmuma vadība (CEO)



Monika Enssle
Vārds
MDR Atbildīgā persona (PRRC)

SV Svensk

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens namn

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Vi förklarar på eget ansvar att produkten

produktnamn

Solglasögon / Modeller se bilaga

uppfyller kraven i de nedan angivna bestämmelserna:

FÖRORDNING (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Riskkategori

Kategori I

Förfaranden för bedömning av
överensstämmelse

intern tillverkningskontroll (Modul A) enligt Bilaga IV

Uppfyller den europeiska normen EN ISO 12312-1

och uppfyller kraven i de nedan angivna bestämmelserna:

Förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach)

Vi har ett systematiskt förfarande för produktövervakning efter försäljningsstart

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Ort och datum för utfärdandet



Christian Seitz
Namn
Affärsledning (CEO)



Monika Enssle
Namn
MDR Ansvarig person (PRRC)

LT Litauiskai

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojo pavadinimas

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Turėdami išskirtinę atsakomybę deklaruojame, kad šis produktas

Gaminio pavadinimas

Saulės akiniai / Modelį žr. priedas

atitinka toliau įvardytų teisės aktų reikalavimus:

REGLAMENTAS (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių

Rizikos kategorija

I kategorija

Atitikties vertinimo procedūros

gamybės vidaus kontrolė (A modulis), nurodyta IV priede

Atitinka Europos standartą EN ISO 12312-1

ir atitinka toliau įvardytų teisės aktų reikalavimus:

REGLAMENTAS (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH)

Atliekame sistemingą produkto stebėjimo procedūrą po jo pateikimo rinkai.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Išdavimo vieta ir data



Christian Seitz
Pavadinimas
Įmonės vadovybė (CEO)



Monika Enssle
Pavadinimas
MDR Atsakingas asmuo (PRRC)

MT Malti

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

isem tal produttur

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Aħna niddikjaraw taħt ir-responsabilità unika tagħna li l-prodott

Issem il-prodott

nuċċalijiet tax-xemx / mudelli ara Anness

ikkonforma mad-dispożizzjonijiet tal-leġiżlazzjonijiet li ġejjin:

REGOLAMENT (UE) 2016/425 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali

kategorija ta' riskju

Kategorija I

Proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità

kontroll ta' produzzjoni interna (modulu A) skont Anness IV

Jikkorrispondi mal-istandard Ewropew EN ISO 12312-1

u ikkonforma mad-dispożizzjonijiet tal-leġiżlazzjonijiet li ġejjin:

REGOLAMENT (KE) NRU 1907/2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH)

Aħna nsostnu proċedura sistemika għal monitoraġġ tal-prodott wara li jitqiegħed fis-suq.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Post u data tal-ħruġ



Christian Seitz
isem
Maniġment (CEO)



Monika Enssle
isem
MDR Persuna responsabbli (PRRC)

PT Português

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Nome do fabricante

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Declaramos, sob nossa inteira responsabilidade, que o produto

Nome do produto

Óculos de sol / Modelos, ver anexo

as disposições das seguintes regulamentações:

REGULAMENTO (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Categoria de risco

Categoria I

Procedimentos de avaliação da
conformidade

Controlo interno da produção (módulo A) de acordo com o anexo IV

Satisfaz a norma europeia EN ISO 12312-1

e as disposições das seguintes regulamentações:

Regulamento (CE) n.º 1907/2006 relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas (REACH)

Mantemos um procedimento sistemático de acompanhamento do produto após a colocação no mercado.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Localidade e data da emissão



Christian Seitz
Nome
Administração (CEO)



Monika Enssle
Nome
MDR Pessoa responsável (PRRC)

RO Română

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Numele producătorului

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Declarăm pe propria răspundere că produsul

numele produsului

Ochelari de soare / Modele, vezi anexa

este în conformitate cu următoarele prevederi legale:

REGULAMENTUL (UE) 2016/425 privind individuale de alinierea protecție

Categoria de risc

Categoria I

Procedurile de evaluare a conformității

Controlul intern al producției (modulul A), conform anexei IV

Corespunde normei europene EN ISO 12312-1

și este în conformitate cu următoarele prevederi legale:

REGULAMENTUL (CE) NR. 1907/2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)

Dispunem de o procedură sistematică de urmărire a produsului după introducerea sa pe piață.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Locul și data emiterii



Christian Seitz
Nume
Direcțiunea (CEO)



Monika Enssle
Nume
MDR Persoana responsabilă (PRRC)

CZ Česky

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Jméno výrobce

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že výrobek

název výrobku

Sluneční brýle / Modely viz příloha

odpovídá ustanovením následujících právních předpisů:

NAŘÍZENÍ 2016/425 o osobních ochranných prostředcích

Kategorie rizika

Kategorie I

Postupy posuzování shody

interní kontrola výroby (modul A) podle dodatku IV

Odpovídá Evropské normě EN ISO 12312-1

a odpovídá ustanovením následujících právních předpisů:

Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH)

Máme systematický způsob kontroly výrobku po uvedení do prodeje.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Místo a datum vystavení



Christian Seitz

Jméno

Ředitelství podniku (CEO)



Monika Enssle

Jméno

MDR Odpovědná osoba (PRRC)

ES Español

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Nombre del fabricante

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Declaramos bajo responsabilidad única que el producto

Denominación del producto

Gafas de sol / Modelos véase anexo

cumple con las disposiciones de las siguientes legislaciones:

REGLAMENTO (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Categoría de riesgo

Categoría I

Procedimientos de evaluación de la
conformidad

control interno de fabricación (módulo A) conforme al anexo IV

Cumple con la norma europea EN ISO 12312-1

y cumple con las disposiciones de las siguientes legislaciones:

REGLAMENTO (CE) nº 1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH)

Mantenemos un procedimiento sistemático para controlar el producto tras la comercialización.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Lugar y fecha de expedición



Christian Seitz
Nombre
Gerencia (CEO)



Monika Enssle
Nombre
MDR Persona responsable (PRRC)

SK Slovenský

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Názov výrobcu

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Týmto prehlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok

názov výrobku

Slnéčné okuliare / model glej Priloga

zodpovedá ustanoveniam nasledujúcich právnych predpisov:

NARIADENIE (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch

Riziková kategória

Kategória I

Postupy posudzovania zhody

Interná výrobná kontrola (modul A) podľa prílohy IV

Zodpovedá európskej norme EN ISO 12312-1

a zodpovedá ustanoveniam nasledujúcich právnych predpisov:

Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH)

Vykonávame systematické procesy kontrolujúce výrobok po jeho uvedení na trh.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Miesto a dátum zhotovenia



Christian Seitz

Názov

Vedenie podniku (CEO)



Monika Enssle

Názov

MDR Zodpovedná osoba (PRRC)

SL Slovenščina

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

ime proizvajalca

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je izdelek

Ime izdelka

sončna očala / Modely pozri priloha

v skladu z določili naslednjih pravnih predpisov:

UREDBA (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi

rizična kategorija

Kategorija I

Postopki ugotavljanja skladnosti

notranji nadzor proizvodnje (modul A) v skladu s prilogo IV

v skladu z evropsko normo EN ISO 12312-1

in v skladu z določili naslednjih pravnih predpisov:

Uredba (ES) št. 1907/2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH)

Vzdržujemo sistematičen postopek za spremljanje izdelka po tem, ko ga damo na trg.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

Kraj in datum izdaje



Christian Seitz
ime
Poslovno vodstvo (CEO)



Monika Enssle
ime
MDR Odgovorni (PRRC)

HU Magyar

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

gyártó neve

Vistan Brillen GmbH
Wilhelmstraße 16,
Schwäbisch Gmünd, 73525
Germany

Egyedüli felelősként kijelentjük, hogy a termék

terméknév név

napszemüvegek / modelleket lásd melléklet

a következő jogi előírások rendelkezéseinek megfelel:

(EU) 2016/425 RENDELETE az egyéni védőeszközökről

kockázati kategória

I. kategória

Megfelelőségértékelési eljárások

belső gyártási ellenőrzés (modul A) a IV. függelék szerint

az EN ISO 12312-1 Európai Normának megfelel

és a következő jogi előírások rendelkezéseinek megfelel:

1907/2006/EK rendelete a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH)

A termék forgalomba hozatala utáni ellenőrzésére szisztematikus eljárást tartunk fenn.

Schwäbisch Gmünd, 01.08.2026

a kiállítás helye és dátuma



Christian Seitz
név
ügyvezetés (CEO)



Monika Enssle
név
MDR felelős személy (PRRC)



Annex / Anhang / Annexe / Allegato / Załącznik / приложение / παράρτημα / Bilag / Liite / Lisa / Prilog / Bijlage / Pielikums / Bilaga / Priedas / Anness / Anexo / Anexa / Příloha / Anexo / Priloga / Priloha / Melléklet

Model / Modell / Modèle / Modello / Model / Модел / Μοντέλο / Model / Malli / Mudel / Model / Bijlage / Modelis / Modeller / Modelis / Mudell / Modelo / Model / Model / Modelo / Model / Model / Modell	Colour / Farbe / Couleur / Colore / Barwa / Цвят / Χρώμα / Farve / Väri / Värvus / Boja / Kleur / Krāsa / Färg / Spalva / kulur / Cor / Culoare / Barva / Color / Barva / Farba / Szín
00600	101
00600	102
00600	103
00602	101
00602	102
00602	103
00604	101
00604	102
00604	103
00606	101
00606	102
00606	103
00608	101
00608	102
00608	103
00610	101
00610	102
00610	103
02087	101
02087	102
02087	103
02183	101
02183	102
02183	103
02253	101
02253	102
02253	103
02291	101
02291	102
02291	103
02399	101
02399	102
02399	103



02425	101
02425	102
02425	103
02426	101
02426	102
02428	101
02428	102
02442	101
02442	102
02442	103
02453	101
02453	102
02453	103
02501	101
02501	102
02501	103
02525	101
02525	102
02525	103
02539	101
02539	102
02539	103
02541	101
02541	102
02541	103
02550	101
02550	102
02550	103
02552	101
02552	102
02552	103
02553	101
02553	102
02553	103
02555	101
02555	102
02555	103
02573	101
02573	102
02573	103
02575	101
02575	102



02575	103
02577	101
02577	102
02577	103
02579	101
02579	102
02579	103
02597	101
02597	102
02597	103
02601	101
02601	102
02601	103
02603	101
02603	102
02603	103
02605	101
02605	102
02605	103
02607	101
02607	102
02607	103
02702	101
02702	102
02702	103
02734	101
02734	102
02736	101
02736	102
02792	101
02792	102
02794	101
02794	102
02896	101
02896	102
02896	103
02918	101
02920	101
02920	102
02930	101
02930	102
02930	103



02932	101
02932	102
02932	103
02970	101
02970	102
02970	103
02972	101
02972	102
02972	103
02988	101
02990	101
03000	101
03000	102
03002	101
03002	102
03004	101
03006	101
03022	101
03022	102
03022	103
03024	101
03024	102
03024	103
03042	101
03044	101
03046	101
03048	101
03060	101
03060	102
03060	103
03072	101
03072	102
03072	103
03074	101
03074	102
03074	103
03108	101
03108	102
03108	103
03110	101
03110	102
03110	103



03112	101
03112	102
03112	103
03126	101
03126	102
03126	103
03132	101
03134	101
03136	101
03152	101
03154	101
03158	101
03160	101
03162	101
03164	101
03166	101
03170	101
03170	102
03170	103
03172	101
03172	102
03172	103
03186	101
03188	101
03190	101
03200	101
03200	102
03200	103
03202	101
03202	102
03202	103
04517	101
04517	102
04517	103
04519	101
04519	102
04519	103
04553	101
04553	102
04553	103
04555	101
04555	102



04555	103
04569	101
04569	102
04569	103
04578	101
04578	102
04578	103
04580	101
04580	102
04580	103
04598	101
04598	102
04598	103
04599	101
04599	102
04599	103
04600	101
04600	102
04600	103
04607	101
04607	102
04607	103
04609	101
04609	102
04609	103
04616	101
04616	102
04616	103
04618	101
04618	102
04618	103
04626	101
04626	102
04626	103
04627	101
04627	102
04627	103
04628	101
04628	102
04628	103
04630	101
04630	102



04630	103
04639	101
04639	102
04639	103
04643	101
04643	102
04643	103
04651	101
04651	102
04651	103
04657	101
04657	102
04657	103
04661	101
04661	102
04661	103
04663	101
04663	102
04663	103
04675	101
04675	102
04675	103
04677	101
04677	102
04677	103
04683	101
04683	102
04683	103
04685	101
04685	102
04685	103
06149	101
06149	102
06149	103
06149	104
06149	105
06149	106
06151	101
06151	102
06151	103
06151	104
06151	105



06151	106
06151	107
06269	101
06269	102
06269	103
06271	101
06271	102
06271	103
06319	101
06319	102
06319	103
06321	101
06321	102
06321	103
06323	101
06323	102
06323	103
06355	101
06355	102
06355	103
06365	101
06365	102
06365	103
06369	101
06369	102
06369	103
06373	101
06373	102
06373	103
06389	101
06389	102
06389	103
06410	101
06410	102
06410	103
06410	104
06410	105
06410	106
06410	107
06421	101
06421	102
06421	103



06423	101
06423	102
06423	103
06430	101
06430	102
06430	103
06430	104
06430	105
06430	106
06457	101
06457	102
06457	103
06486	101
06486	102
06487	101
06487	102
06487	103
06488	101
06488	102
06525	101
06525	102
06525	103
06542	101
06542	102
06550	101
06550	102
06552	101
06552	102
06557	101
06557	102
06557	103
06559	101
06559	102
06559	103
06577	101
06577	102
06577	103
06579	101
06579	102
06579	103
06597	101
06599	101



06605	101
06605	102
06605	103
06607	101
06607	102
06607	103
06619	101
06619	102
06619	103
06621	101
06621	102
06621	103
06623	101
06623	102
06623	103
06642	101
06642	102
06642	103
06643	101
06643	102
06643	103
06645	101
06645	102
06645	103
06647	101
06647	102
06647	103
06649	101
06649	102
06649	103
06658	101
06658	102
06660	101
06660	102
06688	101
06688	102
06688	103
06732	101
06732	102
06732	103
06770	101
06770	102



06770	103
06778	101
06778	102
06778	103
06780	101
06798	101
06798	102
06798	103
06832	101
06832	102
06832	103
06840	101
06840	102
06840	103
06862	101
06876	101
06876	102
06878	101
06878	102
06880	101
06880	102
06880	103
06882	101
06882	102
06882	103
06910	101
06916	101
06916	102
06916	103
06918	101
06918	102
06938	101
06938	102
06938	103
06946	101
06956	101
06962	101
06962	102
06962	103
06964	101
06964	102
06964	103



06980	101
07000	000
07000	000
07000	000
07000	109
07000	109
07000	406
07000	900
07000	900
07000	900
07000	900
07000	900
07000	900
07000	900
07716	001
07716	002
07716	003
07716	004
07716	005
07716	006
07718	001
07718	002
07718	003
07718	004
07733	001
07733	002
07733	003
07735	001
07735	002
07735	004
07735	005
07737	001
07738	001
07738	002
07740	001
07740	002
07742	001
07742	002
07742	003
07744	001
07746	001
07746	002
07747	001



07747	002
07748	001
07748	002
07748	003
07748	004
07749	001
07749	002
07749	003
07750	001
07750	002
07750	003
07752	001
07752	002
07752	003
07752	004
07752	005
07752	006
07752	007
07756	001
07756	002
07756	003
07758	001
07758	002
07758	003
07760	001
07760	002
07760	003
07762	001
07762	002
07762	003
07764	001
07764	002
07764	003
07764	004
07764	005
07764	006
07764	007
07766	001
07766	002
07766	003
07766	004
07768	001



07768	002
07768	003
07769	001
07769	002
07769	003
07770	001
07770	002
07770	003
07771	001
07771	002
07771	003
07771	004
07775	001
07775	002
07779	001
07779	002
07780	001
07780	002
07780	003
07781	001
07781	002
07781	003
07781	004
07782	001
07783	001
07784	001
07784	002
07784	003
07785	001
07785	002
07785	003
07786	001
07786	002
07786	003
07787	001
07787	002
07788	001
07788	002
07788	003
07789	001
07789	002
07789	003



07790	001
07790	002
07790	003
07791	001
07791	002
07791	003
07792	001
07792	002
07792	003
07793	001
07795	001
07795	002
07795	003
07795	004
07795	005
07797	001
07797	002
07799	001
07799	002
07799	003
07801	101
07801	102
07801	103
10070	101
10070	102
10070	103
10072	101
10072	102
10072	103
10075	101
10075	102
10075	103
10077	101
10077	102
10077	103
10080	101
10080	102
10080	103
10083	101
10083	102
10083	103
10088	101



10088	102
10088	103
10092	101
10092	102
10092	103
10093	101
10093	102
10093	103
10095	101
10095	102
10095	103
10101	101
10101	102
10101	103
10102	101
10102	102
10102	103
10103	101
10103	102
10103	103
10104	101
10104	102
10104	103
10107	101
10107	102
10107	103
10109	101
10109	102
10109	103
10110	101
10110	102
10110	103
10111	101
10111	102
10111	103
11154	101
11154	102
11154	103
11154	104
11156	101
11156	102
11156	103



11158	101
11158	102
11158	103
11166	101
11166	102
11166	103
11168	101
11168	102
11168	103
11170	101
11170	102
11170	103
11172	101
11172	102
11172	103
11174	101
11174	102
11174	103
11176	101
11176	102
11176	103
11178	101
11178	102
11178	103
11188	101
11188	102
11188	103
11190	101
11190	102
11190	103
11198	101
11198	102
11198	103
11200	101
11200	102
11200	103
11202	101
11202	102
11202	103
11204	101
11204	102
11204	103



11206	101
11206	102
11206	103
11208	101
11208	102
11208	103
11210	101
11210	102
11210	103
40068	101
40068	102
40068	103
40069	101
40069	102
40069	103
40078	101
40078	102
40078	103
40079	101
40079	102
40079	103
40080	101
40080	102
40080	103
40085	101
40085	102
40085	103
40093	101
40093	102
40093	103
40100	101
40100	102
40100	103
40101	101
40101	102
40101	103
40102	101
40102	102
40102	103
40109	101
40109	102
40109	103



40116	101
40116	102
40116	103
40117	101
40117	102
40117	103
40118	101
40118	102
40118	103
40120	101
40120	102
40120	103
40121	101
40121	102
40121	103
40122	101
40122	102
40122	103
40123	101
40123	102
40126	101
40126	102
40126	103
40127	101
40127	102
40127	103
40132	101
40132	102
40132	103
40135	101
40135	102
40135	103
40136	101
40136	102
40136	103
40137	101
40137	102
40137	103
40138	101
40138	102
40138	103
40140	101



40140	102
40140	103
40141	101
40141	102
40141	103
40142	101
40142	102
40142	103
41044	101
41044	102
41044	103
41050	101
41050	102
41050	103
41052	101
41052	102
41052	103
41054	101
41054	102
41054	103
60102	101
60102	102
60102	103
60103	101
60103	102
60103	103
60107	101
60107	102
60107	103
60110	101
60110	102
60110	103
60113	101
60113	102
60113	103
60122	101
60122	102
60122	103
60126	101
60126	102
60126	103
60129	101



60129	102
60129	103
60130	101
60130	102
60130	103
60133	101
60133	102
60133	103
60134	101
60134	102
60134	103
60135	101
60135	102
60135	103
60139	101
60139	102
60139	103
60141	101
60141	102
60141	103
61058	101
61058	102
61058	103
61060	101
61060	102
61060	103
61122	101
61122	102
61122	103